

COVID-19 and worship at St Andrew's

Although the spread of COVID-19 in Canada has been contained and has affected only very small numbers, there is inevitably concern about the virus and the possibility of spread within the wider community. The City of Toronto has produced a resource guide accessed by this link: <https://www.toronto.ca/community-people/health-wellness-care/diseases-medications-vaccines/coronavirus/> We encourage you to open this if you have any questions.

ELCIC National Bishop Susan Johnson's pastoral letter (<https://easternsynod.org/story/march-04-2020-pastoral-letter-concerning-coronavirus-covid-19-and-communities-elcic>) reminds us that our first call as a Christian community at this time is to remember in our prayers those who have been directly impacted by this virus. This we will also do in worship on Sunday.

We want you to know that we will be taking the following measures to ensure that you feel comfortable continuing to worship with us.

- we will follow local health guidelines in our worship and meeting spaces with additional cleaning and disinfection of surfaces including door handles, railings.
- Greeters will not be offering to shake hands. A friendly smile and acknowledgement will continue to be given!
- Please refrain from shaking hands during the sharing of the peace. The words alone convey the message.
- Communion assistants will thoroughly wash their hands with soap and water before preparing items for communion, and afterwards.
- Although medical advice is that the common cup, when properly administered is hygienically sound, we will only offer wine from individual cups.
- There will be no intinction of communion wafers (dipping into the wine)
- Those receiving communion will be asked to place their empty cup in one of the plastic-lined containers provided.
- Our Ladies' Auxiliary will continue to provide refreshments following worship, using disposable cups and plates.

We will continue to include Holy Communion in all our services.

And, of course, if you are unwell, please stay home and follow the advice given by the local health authority.

We look forward to seeing you this Sunday and following Sundays as we continue our Lenten journey.

Māc Ilze Kuplens-Ewart, pastor,
Indra Mertens, chair
St Andrew's Lutheran Latvian Church.
March 6, 2020

COVID-19 un dievkalpojumi Sv. Andreja draudzē

Kaut arī COVID-19 izplatīšana Kanādā ir ļoti ierobežota un tikai ļoti mazs skaits cilvēku ar to saslimuši, pastāv rūpes par vīrusa tālāko izplatīšanu. Toronto pilsēta ir sagatavojuusi informācijas paketi, kurai var piekļūt šeit: <https://www.toronto.ca/community-people/health-wellness-care/diseases-medications-vaccines/coronavirus/>. Šeit atrodamas atbildes dažādiem jautājumiem kā arī ieteikumi, kā katram atbilstoši rīkoties.

ELCIC nacionālās bīskapes Susan Johnson pastorālā vēstule visām ELCIC draudzēm (<https://easternsynod.org/story/march-04-2020-pastoral-letter-concerning-coronavirus-covid-19-and-communities-elcic>) atgādina, ka kristīgām saimēm pirmais uzdevums ir aizlūgt par tiem, kas skārti no šī vīrusa. To darīsim arī mēs šo svētdien, draudzes lūgšanā.

Vēlamies jūs iepazīstināt ar paredzētiem soliem, kas ļaus Jums justies drošiem mūsu dievkalpojumos.

- Vadīsimies pēc vietējās veselības pārvaldes norādījumiem attiecībā uz rokturu, margu un tml. tīrišanu un dezinfekciju.
- Negaidiet roka spiedienu no dežurantiem! Tomēr laipnais smaids un labais vārds Jūs sveicinās kā jau vienmēr.
- Dalīsimies miera sveicienā tikai ar vārdiem! Lai tie izsaka visu.
- Pērminderi rūpīgi nomazgās rokas ar ziepēm un ūdeni pirms sakārto dievgalda traukus, kā arī notīrot visu pēc tam.
- Kaut arī ārsti konstatē, ka kopīgā biķera lietošana nav riskanta, ja tas atbilstoši tīrīts pēc katras saņēmēja, šobrīd piedāvāsim dievgalda vīnu tikai no atsevišķiem biķerišiem
- Dievgalda laikā nepiekopsim intinkciju (maizes mērcēšana biķerī, vai biķerītī)
- Dievgaldnieki ir lūgti atstāt izlietoto biķerīti plastmasas maisā, kas būs nolikts turpāt tuvumā.
- Dāmu komiteja turpinās gādāt par kafijas galdu pēc dievkalpojuma, bet lietos prommetamās krūzes un šķīvjas.

Turpināsim ar pilnu dievkalpojumu (tas ir, ieskaitot Svēto vakarēdienu) katrā dievkalpojumā.

Un, protams, ja Jums ir kādas slimības pazīmes, lūdzu palieci mājās un vadieties pēc veselības pārvaldes norādījumiem!

Priecāsimies Jūs redzēt šo svētdien, un katrā dievkalpojumā šajā Gavēņu laika ceļā.

Māc. Ilze Kuplēna-Ewart, draudzes mācītāja
Indra Mertens, draudzes priekšsēde
Sv. Andreja ev. lut draudze
2020.g. 6. martā